

(الف) عبارات و اشعار زیر را به فارسی روان بنویسید: (۶ نمره)

- ۰/۲۵ ۱- ذکر او مرهم دل مجروح است.
- ۰/۲۵ ۲- هماوردت آمد مشو باز جای .
- ۰/۲۵ ۳- بزد بوشه بر دست او جبرئیل .
- ۰/۲۵ ۴- بیشه ظلمانی بود .
- ۰/۵ ۵- زیبای کوچکش را ربودند و گفتند تو آواره ای .
- ۰/۵ ۶- از سایه های آبی ، خارهای سرخ بر اجساد به جا مانده فرو ریخت .
- ۰/۵ ۷- آقای مرتضایی نماز میت بخوانند و موعظه کنند، العیاذ بالله ، حرفش را هم نزنید.
- ۰/۵ ۸- گیله مرد گفت : کی لامذهبه؟ شماها که هزار مرتبه قرآن را مهر کردید و زیر قولتان زدید؟
- ۰/۵ ۹- پیدا کردن یک دانه غاز در شهر بزرگی مثل تهران ، کشف آمریکا و شکستن گردن رستم که نیست.
- ۰/۷۵ ۱۰- دلیران میدان گشوده نظر که بر کینه اول که بندد کمر .
- ۰/۷۵ ۱۱- مگر ای سحاب رحمت تو بیاری ار نه دوزخ به شرار قهر سوزد همه جان ما سوا را .
- ۱ ۱۲- به گرز گران دست برد اشکبوس زمین آهنین شد سپهر آبنوس .

ب) معنی کلمات داخل کمانک را بنویسید: (۲ نمره)

- ۰/۲۵ ۱- که به ما سوا فکنندی همه سایه (همما) را
- ۰/۲۵ ۲- زمانه مرا پتک (ترگ) تو کرد
- ۰/۲۵ ۳- فلک باخت از (سهم) آن جنگ رنگ
- ۰/۲۵ ۴- به عنوان (ولیمه) کباب غاز صحیحی بدهد
- ۰/۲۵ ۵- از (کومه های) گیله مردان جمع کرد
- ۰/۲۵ ۶- وسط میدان (هیمه) گذاشته اند
- ۰/۲۵ ۷- (عفریت) چه کسی به یاری تو خواهد آمد؟
- ۰/۲۵ ۸- برای حاصل دادن به پای کوبی (دبکه) در موقع درو هستیم

پ) درک مطلب (۴ نمره)

- ۰/۵ ۱- منظور از عبارت «بر دهانش زنجیر بستند» چیست؟
- ۰/۵ ۲- منظور از جمله‌ی «با عشق خود چه کنیم» در شعر در بیابان‌های تبعید چیست؟
- ۰/۵ ۳- مفهوم جمله‌ی «کوزت از خستگی به جان آمده بود.» چیست؟
- ۰/۵ ۴- منظور شاعر از این گفته چیست؟ «من بر آنم که با دستان تو و من با دشمن، رویا روی توانیم شد.»
- ۰/۵ ۵- چرا رستم به توس گفت: «که رهام را جام باده ست جفت؟»
- ۰/۵ ۶- چرا شاعر می‌گوید: «برو ای گدای مسکین در خانه‌ی علی زن.»
- ۰/۵ ۷- منظور از «ژنده فیل» در مصراح «چو غلتید در خاک آن ژنده فیل» چیست؟
- ۰/۵ ۸- مقصود از این عبارت چیست؟ «دیدم ما شاء الله، چشم بد دور آقا و اترقیده اند.»

ت) دانش های ادبی (۳ نمره)

۱- نام نویسنده‌ی آثار زیر را بنویسید:

..... مَسَالِكُ الْمُسَيْنِينُ بچه های آسمان:

..... چمدان شور آباد :

۰/۵ ۲- به چه دلیل آندره زید جایزه‌ی نوبل را دریافت کرد؟

.....

.....

* چه آرایه‌های ادبی در عبارات زیر وجود دارد: (۱/۵ نمره)

۰/۵ ۳- «پس چه خاکی به سر بریزم»

.....

۰/۵ ۴- «متحیّرم چه نامم شه ملک لافتی را»

.....

۰/۵ ۵- «خیزید و خز آرید که هنگام خزان است.»

.....

ث) خودآزمایی (۳ نمره)

۰/۵ ۱- «تو قلب سپه را به آیین بدار.» یعنی چه؟

.....

.....

۰/۵ ۲- عبارت کنایی «دندان به دندان خاییدن» یعنی چه؟

.....

.....

۰/۵ ۳- عبارت کنایی «چند مرده حلّاج بودن» چه معنومی دارد؟

.....

.....

۰/۵ ۴- مفهوم عبارت: «شلخته درو کنید تا چیزی گیر خوشه چین ها بیاید.» چیست؟

.....

.....

۰/۵ ۵- «زیتون» نماد چیست؟ و نشانه‌ی کدام کشور است؟

۰/۵ ع- در شعر «تو را می خوانم» مقصود از این جمله چیست؟ «ما این را از گذشته به ارث می بریم.»

ج) شعر حفظی (۲ نمره)

اشعار زیر را کامل کنید:

۰/۵ شعشه‌ی این خیال زان چون والضحاست زلف اوست ۱- بوی خوش این نسیم از

۰/۵ کی کند این جا مرغ کزان بحر خاست ز دریای جان ۲- خلق چو مرغابیان

۰/۵ بنشین و دمی به گذران گذران ۳- برخیز و مخور غم

۰/۵ گفتند و در خواب شدند تاریک نبردند برون ۴- ره زین

موفق و سربلند باشید